

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Nincs paktum.

A közigazgatási választásokra nézve a román nemzeti parasztpárt és a Magyar párt között folytatott egyezményi tárgyalások a parasztpárt kiméletlenül rideg magatartása miatt meghiúsultak.

A magyar párt vezetősége kész volt egy becsületes egyezménnyel lehetővé tenni, hogy egy téli választásnak minden szenvedései és gazdasági hátrányai és lelki megrázkodtatásai elháríttassanak a népről s ezért a nemzetiségi számarányhoz képest megfelelő helyet kívánt juttatni a közigazgatásban a román testvérm nemzetnek s azzal az ajánlatával, mely szerint a megyetanácsban 7 tagsági helyet kínál el a románoknak, azzal a határozott kikötéssel, hogy erre ne fadjuk megtagadó magyarokat, hanem született románokat jelöljenek. (Ezt a kikötést persze a Hargita mélyen elhallgatta). A parasztpárt azonban nem elégedett meg ezzel a számmal, hanem tíz helyet követelt, vagyis teljes egyharmad részt s ezt sem a román nemzet számára, hanem a karikás vezetőség által kijelölendő renegátok, hitehagyottak részére. Nem fogadta el azt a jogos kívánságot sem a parasztpárt, hogy a város polgármestere az legyen, akit a többség erre a tisztségre megválaszt. Nem akartak lemondani arról a hatalmi lehetőségről, hogy a többség akarata ellenére a kormányhatalom nevezze ki a polgármestert, aki nem lett volna más, mint a szerény Réti Imre. Ezeket az erkölcsileg lehetetlen kikötéseket a magyarpárt nem fogadhatta el.

Réti bizonyára örül a paktum megsikerülésének, mert éreznie kellett, hogy a magyarság erkölcsi kikötéseket tesz, ezek pedig nem engedhetik meg azt, hogy belenyugodjon az ő polgármesterségébe még akkor is, ha a magyarság jelöltje nyerné el a szavazatok többségét, — amit ő is előre látott. Tisztában volt tehát azzal, hogy paktum csak az ő elejtésével jöhet létre, s ő csak a hatalom kegyelme való behizelgés által, kinevezés útján érheti el a meg nem érdemelt díszes állást.

Ezért irt kihívó és durva hangú cikkeket lapjába a magyarság ellen még a paktumtárgyalások folyama alatt, hogy ezáltal is elmérgesítse a béketárgyalások légkörét. Ezért fordította el lapjában a béketárgyalásokon felvetődött paktum-feltételeket, hazug beállításban közölve azokat. Így például szó sem volt arról, hogy a magyarság arra az esetre is követele volna a polgármesteri állást, ha a magyarság jelöltje nem kapná meg a szavazatok kétharmad részét. Ellenkezőleg az volt a magyarpárt kikötése, hogy a parasztpárt vezetősége vállaljon felelősséget aziránt, hogy a kormány azt a jelöltet fogja megerősíteni állásában, aki a legtöbb szavazatot kapja. Ettől fázott éppen Réti ur, mert tudta, hogy ő csak kormánykinevezéssel lehet polgármester, amire az új törvény a lehetőséget megadja.

Következik tehát az erőpróba, a küzdelem, amelynek minden győőléteért, fáradságaiért és költségeiért a becsületes közfelfogás előtt most már a karikáspártot s főleg ennek főszakácsát, Réti terhelő felelősség. Tudjuk, hogy ő ezzel a felelősséggel nem sokat törődik, mert a zavar, az egyenetlenség, a hatalmi erőszakoskodás az ő érvényesülési vágyának a melegágyai.

Elítélendőnek tartjuk a Solomon

Virgil magatartását is, aki gyöngeségével magasabb szempontokat áldozott fel — a Réti kedvéért.

A paktumtárgyalások illetően meg hiúsulásával érkezett a történelmi pillanat arra nézve, hogy a megye és a város magyarsága sorompóba álljon a közérdek és a becsület védelmére — nem a románok, hanem a hitehagyott, félrefaragó magyar renegátok ellenében. S a magyar párt vezetősége tisztán és nyílt homlokkal állhat a nép elé, hogy e küzdelemre szólítsa a választókat a nemzeti ügy érdekében.

A paktum kérdésében a magyarpárt végrehajtó bizottsága két ízben tartott ülést. Egyet 10 ikén, amely este 6 órától éjjel félkétig tartott, a más 17-ikén s ezenkívül a kiküldöttek is a késő éjjeli órákba nyúló tárgyalásokat folytattak. E tárgyalásoknak — melyeken a vidék is képviselve volt — eredménye a végrehajtóbizottság következő határozata, amelyet pénteken este írásban nyújtott át Solomon képviselőnek s amelynek szövege a következő:

Nagyságos

DR. SOLOMON VIRGIL

képviselő urnak

a Román Nemzeti Parasztpárt vármegyei szervezete elnökének

HELYTT.

Képviselő Ur!

A közigazgatási választások egyezményes alapon való levezetése tárgyában az udvarhelymegyei magyar párttagozat mai napon tartott végrehajtó bizottsági ülésében hozott határozatát a következőkben van szerencsénk közölni.

A végrehajtó bizottság a további tárgyalásokat megszünteti, a következő indokok alapján és pedig:

1. A szervezet képviselője részéről, a kiküldöttek között tegnap este folytatott tárgyalások rendén felállított azt a kívánalmat, hogy a megyei tanácsban a szervezet számára tíz (10) tagsági hely biztosíttassék: elfogadhatatlannak találja, mert ennek a kívánalomnak a lakosság számarányában tárgyilagosa alapja nincs.

2. Elfogadhatatlannak találja a végrehajtó bizottság azt a kívánalmat is, hogy a számszerű megegyezés esetén a szervezet a saját belátása szerint, tehát a Magyar Párt ingerenciája nélkül jelölje ki a közös listára általa megnevezendő tanács tagokat a következő okok alapján.

A végrehajtó bizottság az egyezményben biztosított alkalom által érvényt akart szerezni annak a loyaltási elvnek, hogy a többségi nemzet férfiai még a magyar többségű népterületeken is illő képviselőhöz jussanak a közkormányzatban s ezt a kisebbségi sorsra nézve nagyjelentőségű szempontot látja veszélyeztetve a fenti kívánalom honorálása esetén, amely nem a két nemzet fiaiak közeledését s a közkormányzatban a nép javára való együttműködését szolgálja, hanem csak arra adna alkalmat, hogy a magyarság politikai szervezetébe és lelki közösségébe nem tartozó, de a román nemzetet sem reprezentáló egyének jussanak a köztevékenység számára rendelt bizalmi pozíciókba.

3. Az egyezményi tárgyalások folyamata alatt a »Hargita« című ujság, mely a köztudat szerint is a nemzeti parasztpárt helyi szervezetének hivatalos lapja, s melynek felelős szerkesztője: dr. Réti Imre, Székelyudvarhely város élére a kormány által kinevezett interimár bizottságnak el-

nőke s a román nemzeti parasztpárt udvarhelymegyei szervezetének expone, — január 16-iki számában minősíthetetlenül durva és kihívó támadást intézett a magyarpárt vezetősége ellen s emellett az egyezményi tárgyalások menetén felmerült egyezkedési feltételeket is elferdítve s olyan tendenciával közölte, hogy abból a magyarpárt nézve erkölcsi hátrányok származzanak.

A végrehajtó bizottság úgy találja, hogy ezen magatartás erkölcsi felelőssége a tárgyalásban álló nemzeti parasztpárti szervezetet terheli s ezért

A jelölés rendje a közigazgatási választásoknál.

— A törvény vonatkozó szakaszai. —

390. §. A jelölés a választás napját legalább 8 nappal megelőzőleg és pedig a legutolsó nap 18 órájáig történik. A falusi, valamint a nagyközségi városok választására vonatkozó jelölés azon járásbíró előtt történik, amelynek illetékessége alá tartozik az illető választókerület székhelye.

A jelölés írásban történik, két példányban szerkesztetik és a falusi tanácsok választására legalább 10, a nagyközségekre 15 választó által írt alá (választó aláírásával).

A jelölő választók személyesen, vagy megbízottak útján jelentkeznek. A jelölések átvevőivel megbízott bíró meggyőződik a jelölők személyazonosságáról és arról, hogy egy jelölő, mint a jelöltek szerepelnek-e a választólajstromokban. A jelölők személyazonossága igazolható a polgármester és a jegyző által, vagy pedig ügyvéd által, továbbá a bíró által személyesen ismert 2 tanu által.

Falvakban és nagyközségekben a jelölés szóbelileg is történhet, de csak a járásbíró előtt. A jelöléseket átvevő bíró jegyzőkönyvileg állapítja meg a jelölési nyilatkozatokat a jelölők által kért sorrendben.

391. §. Minden jelölő listán a választandó tanácsosok számával egyenlő számú jelölt kell legyen. Mindenki csak egyetlen egy jelölő listán szerepelhet (jelölhető), mint jelölt.

393. §. A jelöltek a választás nap-

a végrehajtó bizottság a párt sajtóorganumának ezen eljárásában is olyan erkölcsi akadály közbevetését látja, amely a tárgyalások folytatását általában is lehetetlenné teszi.

Sajnálattunknak adva kifejezést az egyezményi tárgyalásoknak szándékunk ellenére történt meghiusulása felett, maradunk a képviselő urnak

Székelyudvarhely, 1930 január hó 17-én,

kiváló tisztelettel,

a végrehajtó bizottság nevében:

Dr. Hínléder Fels Ákos sk. ügyvezető alelnök. Dr. Jodál Gábor sk. elnök.

ját 8 nappal megelőzőleg be kell jelentsek az illetékes bírónak szóbelileg, vagy írásban, hogy a jelöltséget vállalják e vagy sem.

Ugyanezen határidőn belül, a jelölők bejelenthetik az általuk használandó megkülömböztető (választási) jelvényt is, amely lehet egy mértani alakzat, vagy egy dologi tárgy jelképe, de nem lehet nagyobb felülete, mint egy négyzetcentiméter.

Falvakban a jelöltség elfogadására vonatkozó nyilatkozatok megtehetőek a polgármester és a jegyző előtt is, akik miután azokat hitelesítették, felterjesztik az illetékes bírónak.

394. §. Semmisnek és érvénytelennek tekintetnek mindazon jelölő listák, amelyek a törvény által meghatározott jelöltszámmal többet, vagy kevesebbet tüntetnek fel (foglalnak magukban, tartalmazzanak). A több faluból alkotott nagyközségek tanácsválasztására vonatkozólag beterjesztett jelölő listák kerületenként és kötelezőleg három nevet fognak feltüntetni.

395. §. A jelölések benyújtására adott határidő eltelté után való első napon elrendeltetik a szavazólapok kinyomatása. Ha a törvényes határidőn belül csak egyetlen egy jelölő lista mutatatik be, a nagy községekre és falvakra nézve a járásbíró, a jelölés határidejétől számított 2 nap múlva, a benyújtott listát nyilvánítja megválasztottnak és ezt közhírré teszi.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület f. hó 21-én, kedden d. e. 10 órai kezdettel Székelyudvarhelyen, a Bukarest-szálloda színháztermében tartja

Az Országos Magyar Párt Udvarhelymegyei Tagozata.

Szám: 12/1930.

MEGHIVÓ.

Az Országos Magyar Párt Udvarhelymegyei Tagozata 1930 évi január hó 28-ik napján délelőtt 10 órai kezdettel Székelyudvarhelyen, a Bukarest-szálloda színháztermében tartja

tisztújító rendes közgyűlést,

melyre az Országos Magyar Párt központi Elnökségét, az udvarhelymegyei szenátorokat és képviselőket, a Magyar Párt megyei szervezeteit, az udvarhelymegyei községi tagozatok képviselőit és minden érdeklődő magyar testvérünket meghívjuk.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az elnökség évi jelentése s az efelett való határozathozatal.
3. Tisztújítás.
4. Bethlen György gróf országos pártelnök, képviselő, Balogh Arthur dr. szenátor, Sebesi János dr. szenátor, Laár Ferenc képviselő és Abrudbányai Ede dr. képviselő beszámoló beszédei.
5. Indítványok, melyek a közgyűlést legalább 48 órával megelőzőleg az elnökségnél írásban bejelentendők.

Magyar testvéri üdvözléssel:

Székelyudvarhely, 1930 január 10.

HAÁZ F. REZSÓ
titkár.

DR. JODÁL GÁBOR
elnök.

Imreh Domokos dr. nyugalmába vonulása.

Akik megismerték — pedig rege-
tegen megismerhették — az ő páratlan
munkabírását, tettvágát, s kiváltkép-
pen: a vármegyei kórházzal való
egybeforrottságot, alig is tudhatják el-
képzélni, ami most már, a nyugdíjtör-
vény kategórikus rendelkezése követ-
keztében, valóság: Imreh Domokos
dr., vármegyei kórházi igazgató fő-
orvos megvált a kórháztól, amellyel
a neve évtizedeken át egy-fogalom
volt.

Harminc éve, hogy a 30 éves
fiatal orvos — mintegy 25 beteggel
— az akkor jelentéktelen betegfor-
galmu, kezdetleges vármegyei kórház
vezetését átvette, s az eltelt idő
alatt sikerült azt felszereléssel szépen
ellátott, messze földön elismert, tekin-
télyes intézménnyé fejlesztenie. Azon-
ban, hogy mindez elérhető legyen,
azért sokat kellett dolgoznia Imreh
Domokosnak. Dolgozott is: híressé
vált operáló-sebészorvosi tevékenysége
mellett — kiváló érzékkel törődve,
foglalkozva állandóan a kórház anya-
giakban való megerősítésével is. Al-
kalmos operációs terem, vízvezeték
létesítése, épület- és telekbővítés, rönt-
gen-készülék, gazdag ágynemű és
ruházati felszerelés beszerzése a ne-
vezetesebb mozzanatai ezirányu ál-
landó tevékenységének. És mindez
mind a kórház saját forgalmának jól
beosztott, megtakarított jövedelméből!

S amivel ezeket — sokszor igen
nehéz körülmények közt — megtermen-
tette: Imreh Domokos sokirányu ener-
giája, munkabírása nem csökkent ujab-
ban sem, megvan ma is a maga tel-
jeségében. A saját számára bizonytal-
an fog is találni működési teret. Magán-
érdekei szempontjából tehát nyugal-
omba vonulása nem jelent neki kárt,
vagy veszteséget. A vesztes csupán
a köz lehet, amely a nyugdíjtörvény
sajátságos intézkedése folytán az ő
értékes egyéniségét egy kiválóan ne-
kivaló téren kénytelen lesz nélkülözni.

Utóda, különben Ungureanu dr.
volt katonaoorvos lesz, aki már át is
vette a kórház vezetését.

Ismét elsült egy csendőrfegyver.

Vasárnap este Makkfalva község-
ben megdöbbentő, szomorú esemény
történt, ismét olyan, ami alkalmas arra,
hogy a csendőri erőszakoskodások ál-
tal sokszor keserített néptünk izalmát
ujra felkavarja s károsan akadályozza
annak a lelki békének, megnyugvás-
nak a létrejöttét, ami elsősorban ma-
gának az államnak, az államkormány-
zatnak az érdekében kívánatos fel-
tétlenül.

Az történt ugyanis, hogy az em-
litett időben a község egyik kocsmá-
jában táncmulatság volt, ami az őrzá-
ratos szolgálatban levő csendőrök fi-
gyelmét felkeltette. Beléptek a helyi-
ségbe és azzal, hogy a mulatságra en-
gedély nincs, ezért a legényeket fele-
lősségre vonták, majd a jelenlevőket
távozásra szólították fel. Miközben a
mulatság oszladozóban volt, a csendő-
rök az udvarra vonultak ki. Ezalatt,
amíg a teremről való távozás tartott,
az izgalomból, úgy látszik, valami meg-
jegyzés pattant ki, majd szóváltás,
aminek egyik főrésze, Csörgő István
makkfalvi legény, a másik Mosoriu
György csendőr volt, aki és a legény
között hazalkodás támadt. Eközben
történt — hogy, hogy nem — hogy a
csendőr puskája elsült s a golyó az
arra menő, gyanútlan Fazakas Pál
nevű 19 éves legényt találta el, akinek
jobb karján behatolva, testét is átfurta
s azután abból is kijutva, egyik ház
gerendájába csapódott bele. A szegény
fiatal Fazakas Pál a helyszínen azon-
nal holtan maradt, áldozatul a sajná-
latos eseménynek. Az ügyben vizsgá-
lat indult.

Az eset megtörténtének okául,
amint halljuk, a csendőrök véletlen-
séget, s egyúttal (elégé ellentmondás-
szerűen) jogos önvédelmet is emleget-
nek. Azonban az igazság és éppen a
lelki megnyugvásnak annyira kívánatos
célja azt kívánja, hogy a vizsgálatot
vezető hatóság ne elégedjék meg az
egyoldalú információval, amint, remél-

hetőleg, nem is fog megelégedni. Pár-
tatlan, igazságos vizsgálat szükséges
minden ilyen esetben, — nagyobb hasz-
nára válik ez a közrendnek, békének
is, mintha a lakosság esetleg egyol-
dalu részrehajlást, elleplezést lát, s a
szomorú incidens okozta izgalmon
felül elkeseredése ezáltal is táplálódik.

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: jan.
21-én Nagybacon, 23-án Siklód, 24-én
Csik-Kozmás, 25-én Gyulakut, Rozsnyó,
Szászkereszt, 27-én Bátos, Erzsébet-
város.

Miután mind sűrűbben fordul elő,
hogy a mesterek tanoncokat nem je-
lentik be a felfogadásnál, sőt még ta-
nonszerződést sem kötnek, azonban
a felszabadtás iránt már az ipartestü-
lethez kell fordulniok, mikor e felüle-
tes eljárás miatt a tanonc felszabadi-
tása csak hosszas bizonyítgatások után
eszközölhető, jóindulatulag figyelmeztet-
jük a mestereket, hogy a tanoncot
mindig írásbeli szerződéssel vegyék fel,
mert csak az esetben tudja az ipar-
testület az előforduló panaszos és vi-
tás tanoncuigyeket igazságosan és meg-
elégedésre elintézni.

Az ipartestület mult évi működése
feldolgozás alatt van s ha elkészült, fon-
tosabb részeit közölni fogjuk. Ameny-
nyire már előre megállapítani lehet, az
ügyforgalom igazolja az ipartestület
létezésének szükségességét, mert hi-
szen nagy előny, hogy az össziparos-
ság a saját maga kebelében intézi
el ügyeit.

Sajnos, az iparosság nagy gon-
dokkal küzd, a munka és kereset a
legsúlyosabbra van szorítva, ezzel szem-
ben a megélhetési gondok, a nagy adó
(melynek befizetését az állam hajszál-
pontosan követeli) a végsőkig merítik
ki anyagilag az iparosságot. Ha el-
gondoljuk, hogy csak Kolozsváron a
mult évben 692 iparos adta vissza
iparendélyét, tisztában lehetünk az-
al, hogy ez valóságos kimulását je-
lenti nem csak a munkás kezdeknek,
de egyúttal ugyanannyi adóalanynak is.

Az általános szegénység kell, hogy
kényszerítse az összes iparosságot a
tömörülésre s elérkezett az ideje an-
nak, hogy az állam ne csak adóztassa
az iparos osztályt, hanem dolgoztassa
is. Városunk polgársága csaknem
60% ban iparos, tessék az államnak
az iparosságot állami szállításokhoz
juttatni, mert 10 év óta városunkból
csak kivándorolnak a sok milliós adók,
de be nem jön semmi, a sok munkás-
kéz pedig tetlenül áll, mialatt a gon-
dok nehéz ekéje mély barázdákat szánt
az iparos homlokára. Pedig tudás és
képzettség, valamint megbízhatóság te-
kintetében városunk iparossága mindig
megállotta a helyét. Most is nem ala-
mizsnát, de munkát kérünk, mert az
iparendélyek visszaadásával még min-
dig nem szabadultunk meg a megél-
hetési gondoktól.

Tömörülve, egyesült erővel, egy
hatalmas megnyilvánulásban kell az
összparosságnak jajszavát felemelnie
s a kormányhoz juttatnia, képviselőink
pedig tegyék szavá a képviselőházban
városunk iparosságának nyomasztó
helyzetét, küzdjenek ki az állami szál-
lításokból részükre is valamelyes részt,
ami igazságos, mert az államnak min-
den munkás polgára jogosan követel-
heti, hogy azokból mindenki egyfor-
mán részesüljön.

Munkát kérünk!

Az ipartestület.

Háromszék megyében is meghiusul-
tak a paktumtárgyalások, mert ott is
tulzott követeléseket állítottak fel a
magyarsággal szemben, amely ily kény-
telen önálló listával menni a választási
küzdelemben. A háromszéki magyarság
bizik a teljes győzelemben.

Az italmérsi illetékek a pénzügy-
igazgatóság kivételes engedélye alap-
ján negyedévi előleges részletekben fi-
zethetők és pedig: az első negyed
azonnal, a további részletek április,
július és október hónapok elsején. Aki
ezen napokhoz nem alkalmazkodik,
italmérsi engedélye azonnal be fog
vonatni.

A főgimnázium február elsejei műsoros estéje.

Zajlik a farsang, estélyek, mulat-
ságok egymást követik. Kulturális, al-
truisztikus egyesületeink egymás után
rendezik meg a maguk estélyeit. Egyik-
másik egyesületünk szép célja, meg-
valósítandó programja érdekében
nem is egyszer, hanem többször is
appellál közönségünk támogatására
sok fáradságot igénylő, dicsőre méltó
teljesítményével. És közönségünk, di-
csőretére legyen mondván, anyagi hely-
zetéhez képest támogatja is ezeket a
megmozdulásokat.

Estélyeinknek sorában a farsang
derekán, február 1-én egy olyan estély
következik, amelyre az eddigi nagysí-
kerű estélyek után is különösképpen
fel kell hívunk városunk és várme-
gyénk közönségének a figyelmét. Ez
az estély a helybeli román kath. főgim-
názium iskolabizottságának ténccal
egybekötött műsoros estéje. Megle-
petést keltő, újdonságszamba menő, a
szó igazi értelmében vett nivós pro-
gramjáról ezáltal nem szólunk; azt
lesz még alkalmunk méltatni, most
csak az estély magasztos céljára aka-
runk reá mutatni, amely, minden
egyébtől eltekintve, kötelességünk ké-
teszi a legmesszebb menő támogatást.

Miért rendeződik ez az estély?
Talán azért, hogy egy estéllyel több
legyen a farsangon? Oh nem! Sokkal
nagyobb, sokkal életbevágóbb a célja
a február 1-én tartandó estélynek.
Egy ősi intézményt, egy anyagi vál-
ságha jutott iskolát, ami egyetlen ma-
gyar tannyelvű főgimnáziumunkat kell
megtámogatnunk, amely egyedül ma-
radván, egyenlő, meg nem különböz-
tetett szeretettel ölel keblére minden
tanulni vágyó magyar ifjút. Azokat az
ifjakat, akikből a magyarság jövője
szellemi vezérei rekrutálódnak. Azok-
hoz az ifjakhoz hasonlókat, akikből
már 600 van a kolozsvári tudomány-
egyetemen s akik éppen ma lépnek a
nagyvilágosság elé a kolozsvári
New-York összes termeiben rendez-
endő báljukkal, hogy egyrészt szegé-
ny társaik életlehetőségein könnyít-
senek, másrészt pedig, hogy tanúságot
tegyenek arról, hogy szépséges Erdé-
lyünk bércei között még él a megté-
pászott magyarság és még vannak
akaraterős, tanulni vágyó ifjai.

Hogy ma hatszáz magyar egye-
temi hallgató van a kolozsvári egye-
temen, az ősi intézeteinknek, ami régi
Alma Materinknek köszönhető, ame-
lyek keblükről tudományokkal felvér-
tezve bocsátották ki őket. Ezeknek az
ősi intézeteknek támogatása, fenntartó
alapluknak a megsegítése a legszebb,
a legnemesebb feladat, az élni akarás-
nak és élni tudásnak legszebb bizo-
nyítéka, mert ezek nélkül az ősi Alma
Maternek nélkül kiapadnak kulturánk
forrásai, aláhanyatluk édes anyanyel-
vünk, amelyről annyira szívet marko-
lóan mondja Reményik Sándor, a nagy
költő:

»Vigyázzatok ma jól, mikor beszéltek,
És áhitattal ejtsétek a szót,
A nyelv ma néktek végső menedéketek,
A nyelv ma tündérvar és katakomba,
Vigyázzatok ma jól, mikor beszéltek!»

Csengjenek állandóan fülünkbe
ezek a mély értelmű szavak; győzzék
le fásultságunkat és közömbösségün-
ket; nyissák ki szemünket, hogy meg
tudjuk látni a mi nagy értékeinket,
hogy tudjunk figyelni a hívó szóra
addig, amíg nem késő. Ne azt keres-
sük, ami szétválaszt, hanem ami öss-
szehoz bennünket. S mi hozhat ma
jobban össze, mint az iskola? Ez
mindnyájunké, ennek mindenki előtt
kedvesnek kell lennie. Ez szent örök-
ség, amit apáink, őseink hagytak ránk
s amit nekünk is meg kell tartanunk
és át kell adnunk sértetlenül az utó-
kornak, bármilyen áldozatokba is ke-
rüljön az. Ezért, ha nemes lelkek va-
lahol bekopogtatnak kérő szóval, fo-
gadják megértő szeretettel. Juttasson
mindenki tehetségéhez mérten valamit
a kultúra szent oltárára, mert amint
kell a kenyér a test táplálására, ugy-
kell a magyar iskola az ifju magyar
lélek táplálására; enélkül elsenyved,
elpusztul. Tehát február 1-én, amikor
felhangzik a magyar költészet varáz-
slatos szava, amikor felcsendül a ma-
gyar dal, a magyar muzsika magyar

iskoláért, legyen ott mindenki kivétel
nélkül, együtt örvendezzünk egy szív-
vel lélekkel s mutassuk meg, hogy ez
a nép élni akar s minthogy élni akar,
élni is fog időtlen időnkig!

HIREK.

Január 18.

Időjárás. A meteorológiai intézet
időjárás- és ma délután 1 órakor le-
adott rádiójelentés szerint: Tulnyo-
móan derült idő várható további le-
hűléssel.

A hágai nemzetközi konferencia
megint anélkül fejeződött be, hogy a
minket érdeklő lényeges kérdésekben
érdemleges eredményeket ért volna el.
Elintézetlen maradt a magyar optáns-
ügy is, amelyet esetleg majd hónapok
mulva fognak valahol újra tárgyalni.

Kinevezés. Majláth püspök Barthos
Mihályt, Zetelaka község érdemes és
közszeregetben álló plebánosát espe-
ressé nevezte ki. A kinevezés hire ugy-
a papság, mint a hívek körében nagy
örömet keltett.

**A szombatfalvi népház ünnepélyes
évfordulója.** A közönség eddig is élénk
figyelemmel kísérte a szombatfalvi népház-
nak ifjuságot nevelő, szorgalmas
kulturumkáját, ahol szinte minden
vasárnap tartalmas előadásokat tart-
nak. Most január 26-án egy éve, hogy
felszentelték azt a népházat, melyet
Szombatfalva bűs-kén vallhat saját
munkájának. Ebből az alkalomból a
derék Ifjusági Egylet — a népházi bi-
zottsággal karöltve — táncsal egybe-
kötött, ünnepélyes estélyt rendez va-
sárnap, január 26-án a következő mű-
sorral: 1. Nyitány, éneklő a Reformá-
tus Dalkör férfikara: Hoppe—Lavotta:
A reményhez. Vezényel Benkő József
karnagy. 2. Áprily: A fejedelemhez,
szavalja A. Weress Margit tanárnő. 3.
Halévy: Áriák a Zsidónöböl, éneklő
dr. Lukácsffy Elekné, harmoniumon
kíséri Zárug Sárika. 4. Alkalmi elő-
adást tart Lévai Lajos dr. 5. Váradi
Antal: A tanu, szavalja Kristóf József.
6. Dr. Ferencz Balázsna (hegedű) és
Ferencz Balázs dr. (cimbalom): Ma-
gyar népdalok. 7. Pluhár Gábor: A
vak katoná, szavalja Demeter Andor.
8. Kuplékat ad elő Beldovits Emil. 9.
Szilágyi és Hajmási, népballada, sza-
valja Ferencz Józsefné. 10. Énekel a
Református Dalkör vegyeskara. Révffy:
Három dal. 11. »Az anyja fia«, egy
felvonásos szindarab. Előadják: Ba-
rabás Veronka, Somorai Ilonka, Vargha
Árpád, Sándor Ferenc és Sófai And-
rás. 12. Zárszó, mondja Elekes Péter,
az Ifjusági Egylet elnöke. — Konferál
Pluhár Gábor. — Erre a táncsal egybe-
kötött ünnepélyre előre is felhívjuk ol-
vasóink figyelmét. A zenét Salamon
teljes zenekara szolgálja.

Halálozás. Viski László dr., tekin-
télyes kolozsvári ügyvéd, ref. főgond-
nok, az Udvarhelymegyei Takarékpénz-
tár r. t.-nak is érdemes igazgatósági
tagja f. hó 12-ikén elhunyt. Elhalálo-
zása — tekintélyes közéleti munkássága
folytán — Erdélyszerte mély részvétet
keltett. Vajda Ferenc esperes neje,
mint fitestvérét gyászolja.

Dolly harmadszor. Illetékes hely-
ről nyert értesítésünk szerint népszerű
Filharmonikus Társaságunk a rendki-
vüli sikert ért »Dolly« című operettet
f. hó 22-én, szerdán este 7 órai kez-
dettel a Bukaresti szálló színházterme-
ben harmadszor is előadja, mélyen le-
szállított helyárok mellett.

A Kereskedő Társulat t. tagja
szíves tudomására hozzuk, hogy a
folyó hó 26-ikára kitűzött évi rendes
közgyűlés bizonytalan időre elhalasz-
tatott. (Odorheiu 1930 január 17. A
Kereskedő Társulat Elnöksége.

**A Polgári Önképző Egylet temet-
kezési pénztára** értesíti tagjait, hogy
Vetési Imre elhalálozott tag után a be-
fizetések f. hó 19-én d. e. 11—12 és
d. u. 4—5 óráig lesznek az egylet helyi-
ségében.

x **Megjelent a »Szeszesitalok ké-
szítése és forgalombahozatala körüli
visszaélések meggátolásáról szóló tör-
vény«** legújabb (1929 augusztus 16-i)
végrehajtási utasításának, valamint az
»Italmérsi törvény re vonatkozó uta-
sítási rendelet« (1929 augusztus 1.)
magyar fordítása. Kapható a Könyv-
nyomda üzletében.

Olcsó árak!

Megkezdődött a **resztlik** kiárúsítása **HIRSCH RUDOLF** divatüzletében.

Nagy választék: férfi- és női szövet-, vászon-, zeffir- és mosószövet **resztlikben.** Szőnyegek, paplanokban és függönyökben nagy választék.

1 mt. Crep de chin selyem már 300 leutól kezdve.

Kérem kirakataimat megtekinteni.

A Jótékony Nőegylet szokásos tea-estélyét a jövő szerdán is megrendezi a szokott helyen.

Ismert erdélyi emberek pere Budapest. Az impériumválasztás utáni években többször kellett szereplésével kínos feltűnést az erdélyi magyarság körében Balázs Ernő sepsiszentgyörgyi kultur-mérnök, aki egyideig lapot adott ki, amelyben a Magyar Párt által folytatott heróikus, fajmentő küzdelmet állandóan lekicsinyelte, s a párt vezetőségét éles támadásokban részesítette, a maga részéről legcélzzerűbbnek látván a liberális-pártiság vállalását, aminek révén aztán — Sándor József megbuktatásával — egy darabig szenátori mandátumhoz is jutott. Számításai azonban, mint várható volt, úgy látszik, neki sem váltak be, mert később az itteni politikálást csalódottan abbahagyta, sőt pár éve lépéseket tett a magyar állampolgárság elnyeréséért is. Ebből az alkalomból azonban Kováts Kálmán volt sepsiszentgyörgyi, később budapesti járásbíró a Magyarországi 1927 évi dec. 22-iki számú cikkelt írt, amelyben Balázs Ernő itteni közéleti szereplését kritizálta, azt a magyarságra nézve szégyenletesnek és szánalmasnak minősítette. A cikk miatt Balázs sajtópert indított Kováts Kálmán ellen, akit első fokozaton a budapesti járásbíró az is ítélte 300 pengő pénzbüntetésre. Ezt az ítéletet — amelyet különben Kováts megfélembezett — a Hargita akkor alkalmasnak látta, hogy mult szeptember 28-iki 39. számában kommentálja, nagy örvendezéssel úgy mutatván fel azt, mint ami szintén azoknak adna igazat, akik (mint ő is) küzdenek az itteni »magyarpárti urak téves politikája ellen« s nem hajtának »térdei fejét a mágnások minden mozdulatára«. »A pesti bíróság másképp ítél« — ez a címe az örvendezve gyűlölködő cikknek, melynek utolsó mondata szerint: az ítélet »lecke lehet sokak számára«. — Ezek után csak az feltűnő, hogy ha már éppen a Hargita ezt a pesti pert leckéztetési célra alkalmasnak látta, mégis elmulasztotta annak teljes mértékben való felhasználását, nem emlékezvén meg a későbbi fejleményekről is. Mi pótoljuk röviden ezt a »mulasztását«. Az történt ugyanis Kováts felebbezése folytán, hogy a tábla egyik decemberi tárgyalásán — miután Király Aladár dr. védő részleteket is ismertető, nagy védőbeszédét meghallgatta — a tábla az elsőfokú ítéletet megváltoztatta és Kovátsot a vád alól felmentette. Ugy látszik tehát, hogy mégsem ítélt egészen »másképpen« az a pesti bíróság sem. Azonban ezt az utóbbi ítélezést megírni a Hargita, ismételjük, úgy látszik, elfelejtette. Azaz a tanulsággal együtt, hogy most már kinek a számára is lehetne csakugyan »lecke« ez az ügy a maga egészében?!

Rubinstein-est Székelykeresztúron. 1930 évi január hó 9-én a székelykeresztúri filharmónikus társaság Rubinstein emlékére igen sikerült zeneestélyt rendezett. A nagy ügyességgel és gondos körültekintéssel összeállított műsort megelőzőleg **Szakál István** ref. tanító tartott »Rubinstein emlékeztető« cimen tartalmas és érdekes felolvasást. A műsor legérdekesebb számai magának Rubinsteinnek: »A harmat csillog« és »Abránd« című zenedarabjai voltak. Az estély fényét nagyon emelte Bánya Jánosné remek éneklése, ezáltal ujjal tanujelét adva kiváló zenei készütségének.

Köszönet részvétért. Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága, jó édesanyánk elvesztése feletti nagy bánatunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek s a temetésen részt vettek, ezúton mondunk hálás köszönetet. **Csiki Mihály** és gyermekei.

Pénzt találtak városunkban f. hó 14-ikén, kedden. Jogos és igazolt tulajdonosa a helybeli rendőrségen átvetheti.

A Dolly előadása Telt házak előtt folytak le a Dolly c. operettnek a Filharmónikus Társaság által f. hó 11-ikén és 13-ikán rendezett előadásai. A címszerepet az ilyen alkalmakkor már nélkülözhetetlenné vált: Bokor Klárka játszotta; az ő vérbeli színésztalentu-mával, fiatalos bájjával, játékos ügyességével elevenéget, derűt vivén a színpadra s azt a legtöbbször átárasztva szereplőtársaira is. Egy másik jelentékeny női szerepet a szintén előnyösen ismert: Bede Irén alakított diszkrét kedvességgel; már méltányolt, csengő, szép hangja nótáiban most is jól érvényesült. Ugyancsak a diszkrét játék, biztos és öntudatos alakítás jellemezte Kabdebó Annus szereplését is. A férfiak között, mint városunkban új műkedvelőt ismertük meg: Misgán János tanárt, — rokonszenves megjelenése, kellemes énekhangja tetszést keltett. Mulatságos, groteszk figura volt a komikus szerepkörre valóssággal rátermett Köpeczi Jenő. Lévy Lajos dr. ezuttal is biztos, rutinos műkedvelőnek bizonyult. Sok tetszést váltott ki Szabó Gábor félig komoly, félig vig szerepének karakteres megalakításával, nótázásaival. És ügyes, biztos fellépést volt egy kisebb szerepben Fülöp Lajos. A bájos görög szemnek tetszős fellépése, ruhái, tánci szintén elismerést érdemelnek. Az előadás egyik legjelentékenyebb tényezője, természetesen, a filharmónikusok soktagu, néhol tulerős zenekara volt, melyet Peltzer Vilmos dr. vezetett, biztos fegyelmeléssel, míg a gondos rendezés Révay György munkája volt.

Az Unitáriusok Dávid Ferenc Egyletében városunkban 15-én Lányiné Gálffy Zsuzsika olvasott Kosáriné Réz Lola a gyermeknevelés lélektanával foglalkozó cikkeiből. A családi élet, szülői hivatás és kötelesség körébe vágó igaz szellemi csemege, amit először elolvasni nem lehet. Előadást Halmágyi Samu tanár tartott Ady Endre költészetéről. Ady költészetét úgy nemzetközi, mint nemzeti vonatkozásaiban Petőfi költészetével állította párhuzamba, majd Makkai püspök művére (Magyar fa sorsa) hivatkozva, költészetének vallásosságát költeményeiből vett idézetekkel fejtette ki. »Adyt ma sem értik meg, mert nem olvassák« fejezte be első előadását. Halmágyi tanár Ady szüleihez való vonatkozásairól fog még egy előadásban, jan. 24-én az Ifj. Egyletben beszélni. A felolvasónak és előadónak Kiss Sándor lelkész fejezte ki köszönetét, hogy ily magas színvonalu szellemi termékekkel tették az esti órát emelkedetté.

No. 909—1929.

Publicatiune.

Primăria comunei Filiaș publică licitație pentru dare în arendă și lucrări de reconstruirea podului nr. 1 și repararea podului nr. 3 peste Târșava și consolidarea m. nr. 1 și nr. 2 pe Târșava mare în comuna Filiaș pentru protejarea drumului vicinal Filiaș—Bodogaia în valoare de 200 000 Lei.

Licitația se va ține în ziua de 15 Februarie 1930 la ora 10 a. m. la care data trebuie să prezinte concurenți cu oferte închise și sigilate împreună cu o garanție de 4% în numerar.

Cu totul de sarcini se pot vedea între orele de serviciu la notarul comunei Filiaș.

Licitația se va ține în conf. dispozițiilor L. C. R. art. 72—83. Filiaș, la 7 Ianuarie 1930.

Primăria.

A Fiatfalva—Bodogfalva közötti vicinális uton lévő hídak és folyómeder-szabályozási munkálatok február hó 15-én adatnak ki árlejtés mellett 200 000 leu kiküldési árral.

Tamás János hazajött. Többrendbéli büntetésének leülése céljából már régóta a nagyenyedi központi fegyházban tartották a 32 éves, firtosmartonosi Tamás Jánost, aki a fegyházban kitanulta a mechanikusságot is. Azonban, úgy látszik, legutóbb már szörnyen unni kezdte ezt a mesterséget, s még inkább talán az ülést, mert f. hó 9-ikén megszökött s részben gyalog, részben vonaton, jegy nélkül való utazással, hazafelé jövögetett. Szent-ábrahám községben 11-ikén kora reggel bekopogtatott az egyedül lakó Nagy Elek idősebb gazdához, aki Kereszturra készülődött. Együtt indultak el, de Tamás később visszatért Nagy Elek házába, s ott összeszedhető holmit kezdett keresgélni. Egy ládából ki is szedett holmi ruhaféléit, s azt hátravitte a kertbe, hogy az esetleg benne levő pénzt kikeresse. Mivelhol pénzt nem talált, a holmit a disznópajzába dobta. Ezután hazament anyja házához, de miután az éppen nem volt otthon, vele még nem is beszélhetett, mikor a csendőrök a károsult feljelentése folytán, megérkeztek és letartóztatták, s behozták a helybeli törvényszék fogházába.

Szabad liceum. Az ünnepek elteltevel újból megkezdődtek a Polgári Önképző Egylet szabadliceumi előadásai. A múlt vasárnap délután Dobos Ferenc dr. főgimnáziumi tanár tartotta az első ilyen előadást, mintegy 90 haligató jelenlétében, a székelyek eredetéről. Nagy érdeklődéssel hallgatott előadásában kifejtette, hogy bár Karácsonyi püspök a székelységet gepida leszármazottaknak jelzi legutóbb megjelent, nagy történelmi munkájában, mégis kimutatja a lehetőségét a régebbi felfogásnak is, mely szerint a székelyek ősei ugyancsak a turk népek őshazájából, Ázsiából keltek vándor-utra, s ezek a hun-avar-bolgár vegyületek leszármazottai. Ezen lehetőség mellett, a történelmi bizonyítékokon kívül a néphagyományok is szólnak, melyek pedig, egy ősi megállapításhoz fontos igazolások, miután a történelmi eseményeknek jó nagy része, ezekben nyer alátámasztást. Ezen értékes előadás után, Lakatos Tivadar városi pénztáros a baromfitenyésztés fontosságát ismertette, bővebben foglalkozva a tyuktarással. Többféle kiváló faj-tát ismertette, a sárga orpington tenyésztését ajánlja, mely javaslatát a maga tyuktenyésztése alapján alánhatja. Mindkét előadónak a bizottság elnöke fejezte ki a hallgatóság köszönetét. — Január hó 19-én d. u. 3 órai kezdettel, ugyancsak a Polgári Önképző Egylet helyiségében ismét liceumi előadás lesz és pedig ez alkalommal Dobos Ferenc dr. tartja folytatolagos előadását a székelység fejlődéséről és intézményeiről, Haáz Rudolf koll. tanár pedig a szépművészetekről tart előadást.

Piaci árak. A buza: 105—115, rozs: 80—85, árpa: 55—60, zab: 35—40, tengeri: 58—62, burgonya: 12—18 leu vékánként. Varró Elek.

Mozihírek. Denison Clifft hatalmas rendezésében megjelent azidei évad legnagyobb filmje: **A tenger leánya**, amely filmet szerdán és csütörtökön vetítik. A londoni dokk és a Fleet-Street. az angol sajtókirályok negyede a háttérre ennek a páratlanul érdekesítő drámának, melynek izgalma egy hatalmas ocsodájóró katasztrófája tetézi be. A hajótörés rendezésének megdöbbentő realizmusa minden eddigi felülmúl Rendes helyárrak.

Dr. Popárlan Virgil

orvos

belgyógyász, gyógyít tudóbajokat, bőrbetegségeket.

Szükség esetén hához megy vidékre is.

Rendel: d. e. 9—11, d. u. 4—6.

Kossuth-u. 11 sz. alatt.

x Reumol, hülés (reuma) ellen kenőcs akut fájdalmat, vérbőség előidézésével gyorsan megszüntet és gyógyít is. Kapható 60 leuért gyógyszer-tárakban és »Reumol« S. A. Şighişoara.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Judecătoria din Odorheiu Secția cf.

No. 4432—1929 cf.

Extract din publicațiune de licitație

In cauza de executare pornită de următorului Bihari Mór pentru suma de Lei 25 118 cap. și acc. contra următorului Dr. Nagy Béla în urma supraofertei făcută de Ambrus János servitor dom. în Odorheiu. În baza paragraf 27 legea XLI din 1908. Judecătoria. Ordonă o nouă licitație asupra imobilului înscris în cf. a comunei Odorheiu din circumscripția Judecătoriai Odorheiu No. prot. cf. 2033 sub No. de ord. A+1 No. Top. 2305 (Livada) înscris pe numele lui Dr. Nagy Béla cu prețul de strigare de 16.132 Lei pentru încasarea creanței de 25.118 Lei c. p.

Licitațiunea se va ține în ziua de **10 Februarie 1930 ora 9** în localul oficial al cf. Str. Princ. Elis. No. 2 ușa No. 39.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vădate pe un preț mai mic decât din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datorți să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881 sau să predea aceleiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147. 150, 170 legea LX. 1881, § 21 legea XL 1908).

Dacă biroul nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală ce a oferit. (§ 25 XLI. 1908).

Odorheiu, la 30 Nov. 1929.

Máthé m. p. șefjudecător.

Pentru conformitate:

I. Zayzon impiegat.

Portărel pe lângă Judecătoria Cristur.

No. G. 3881—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2204—1929 și Nr. G. 3881—1929 a Judecătoriai mixte Odorheiu în favoarea reclamantului văl. lui Bategh Pál repr. prin avocatul Dr. Góaczy Cabor și Dr. Molnár Imre din Odorheiu pentru încasarea creanței de 4330 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe **1 Febr. 1930 ora 16 p. m.** la fața locului în com. Porumbeni mari unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 vișel, 20 care de guzo 1 car de boi, 3 care paie, 1 dulap de haină, 2 oglinzi, 2 saltele, 6 perne, 2 papioane, 1 război de țesut în valoare de 16300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care se de fecasat face 4330 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 14 Sept. 1929 iar spesele până acum stabilite de 1351 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excavate și de alți și acestia și-ar fi căștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Cristur, la 30 Dec. 1929.

Voiculescu greșier.

Figyelem!**Farsangra****Figyelem!****olcsó árak JAKAB GYULA divatüzletében.**

| | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Creppe de Chine I-a 380 leu | Dupla Clott-paplan 700 leu |
| Creppe Georgette 250 „ | Kelengyevászon I-a 45 „ |
| Rádió selyem I-a 110 „ | Szönyegek és ágyterítők. |

Ruhaszövetek, ingek, harisnyák,
kalapok, sapkák.

Kötött árukban, svetterekben, meleg női nadrágokban, gyapju harisnyákban gyári lerakat!

Miért fárad üzletről-üzletre
hajért?

Ihász-nál
állandóan frisset kaphat.
Ugyanott kávékból, teákból, sze-
gedi fajpapríkákából nagy
választék.

Hirdetmény.

Taureni (Bikafalva) község legelő birtokosága a tulajdonát képező 189 kat. hold, az Árvátfalvi II határrészben elterülő havaslegelőjének 1930 évi fűtermését legeltetésre, Taureni községben 1930 évi január hó 26 án délelőtt 10 órakor tartandó nyilvános árverésen hasznosbérbe adja.

Kikiáltási ár 18 000 leu, bányat-
péruz 10%.

A birtokoság fenntartja magának
azt a jogot, hogy a 3 legjobbat ígérő
közül a bérletet ő jelölje ki.

Taureni, 1030 január 12.

Tóth Áron birtokos. elők.



Felhívom a tisztelt városi és vidéki
közönség figyelmét, hogy raktáron
levő saját készítésű ruhakészletemet az
egész szezon alatt a legerősebb árak
mellett árulom:

| | |
|--|------------|
| Hosszú téli kabát | 1350 L-től |
| Mikádó vattás | 800 > |
| Mikádó bőrbéléssel | 1500 > |
| Egész rend férfi ruha gyapju- szövetből | 1400 > |
| Egész rend női ruha gyapju- szövetből | 800 > |
| Gyermek-ruha | 380 > |

Tisztelettel kérem a vásárló közönsé-
get tegyen nálam vásárlásait, hogy
meggyőződhessen szolid kiszolgálásom-
ról és árum tartóságáról.

Szíves pártfogást kér:

GOLD IZIDOR.



Corpul portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 3479—1929. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta
publică, că în baza deciziei Nr.
503—1926 și Nr. G. 7109—1929 a
Judecătorei de ocol din Sighișoara în
favorul reclamantului Frideric Czell și
fiu repr. prin adv. Dr. Szabó și Dr.
Nagy pentru încasarea creanței de
27148 Lei și accesorii se fixează ter-
men de licitație la 31 Ian. 1930 ora
11 a. m. la fața locului în Odorheiu
Str. Bul. Reg. Ferd. No. 22 unde se
vor vinde prin licitațiune publică ju-
diciară 30 mese, 100 scaune, 1 dulap,
2 oglinzi cu rame de lemn, 2 tablouri,
1 ceas pendulă, 7 perdele de plus cu
rame în valoare de 53800 Lei. În caz
de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face
27148 Lei capital, dobânzile cu 12%
socotind din 1 Dec. 1925 iar speșele
până acum stabilite de 341650 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la
licitație ar fi fost executate și de alții
și acestia și-ar fi câștigat dreptul de
acoperire licitația prezentă este ordona-
tă și în favorul acestora în senzul
art. LX.: 1908, §. 20.

Odorheiu, la 10 Ian. 1930.

Izsák portărel.

Áruközpont

Odorheiu Str. Regele Ferdinand
(Kossuth-utca) 12. Nyitva 12—1-ig.

Jobb házivászon szövk otthoni munkát kap-
hatnak. Jelentkezni lehet személyesen vagy a
faluban levő gazdakör után.

Eladó egy angol gyártmányú
5 HP. benzinmotor,
keveset használt,
üzemképes állapotban. Érdeklődni a
kiadóban lehet.

Corpul Portăreilor Tribunalului
din Odorheiu.

No. 3541—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta
publică, că în baza deciziei Nr.
2628—1928 și Nr. G. 4341—1928 a
Judecătorei de ocol din Odorheiu în
favorul reclamantului firma Orbán și
Markovits repr. prin avocatul Dr.
Sebesi Ákos pentru încasarea creanței
de 8043 Lei și accesorii se fixează
termen de licitație la 29 Ian. 1930
ora 16 p. m. la fața locului în com.
Vănușunde se vor vinde prin licita-
țiune publică judiciară două, porci,
stălai de prăvălie, pud, mese pentru
cărmașe, scauni în valoare de 13800
Lei. În caz de nevoie și sub prețul
de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face
8043 Lei capital, dobânzile cu 12%
socotind din 3 Apr. 1928 iar speșele
până acum stabilite de 2825 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la li-
citație ar fi fost executate și de alții
și acestia și-ar fi câștigat dreptul de
acoperire, licitația prezentă este ordona-
tă și în favorul acestora în senzul
art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu, la 10 Ian. 1930.

Izsák portărel.

A tél országából, Norvégiából behozott
„VIKING” jelű

HÓ- és SÁRCIPÖK

elegáns formájuk és legtartósabbak
a világon. Tartósságukért szavatolok.

Az én raktáromban vásároltakat új párral ki-
cserélem, ha azok két hónap alatt elszakadnak.
Vásároljon „VIKING” hó- és sárcipőt, mely
csak az én raktáromban kapható.

Tisztelettel: **DOBRAJ** cipész.

Külön bejáratu, butorozott szoba
kiadó: Vár-utca 19 szám
alatt. Értekezni lehet: Bethlen-
utca 36 szám alatt.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 3546—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta
publică, că în baza deciziei Nr.
8008—1928, 5057—1927 și Nr. G.
7155—1929 a judecătorei din Odor-
heiu în favorul reclamantului Vái. lui
Székely Lőrincz repr. prin avocatul
Dr. Szabó Gábor pentru încasarea
creanței de 3920+140 Lei și accesorii
se fixează termen de licitație la 29
Ian. 1930 ora 16 p. m. la fața locului
în com. Satu Mare, unde se vor vinde
prin licitațiune publică judiciară 2
cai de 5—6 ani galbeni la par. 2 hoi
albi în valoare de 20000 Lei. În caz
de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face
3920+140 Lei capital, iar speșele
până acum stabilite de 2490 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la
licitație ar fi fost executate și de alții
și acestia și-ar fi câștigat dreptul de
acoperire licitația prezentă este ordona-
tă și în favorul acestora în senzul
art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu, la 10 Ian. 1930.

Izsák portărel.

Convocare.

Societatea Anonimă Casa de Păstrare
Economică din Zetea cu onoare Vă invită la

**adunarea generală
ordinară**

ce o va ține la 26 Ianuarie 1930 a. m. 4 ora
în localul propriu conform § 8 și 10 din sta-
tutele institutului

Program:

1. Raportul direcțiunii și comitetului de
supraveghere pe anul 1929.
2. Înaintarea rațiunii finale, distribuire
a profitului net și desărcinarea direcțiunii și
a comitetului de supraveghere
3. Alegerea direcțiunii și comitetului.
4. Majorarea capitalului.
5. Chestia salariului a funcționarilor.
6. Stabilirea sumei de prezentă zilnică.
7. Propuneri

Zetea, la 3 Ianuarie 1930.

Directiunea.

Meghivó.

A Zetelski Gazdasági Takarékbetét
Részvénytársaság 1930 évi január hó 26 án
d. u. 4 órakor, saját helyiségében

rendes közgyűlést

tart. melyre a t. részvényesek az alapszabályok
8 és 10 §-ai értelmében meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Igazgatósági és felügyelőbizottsági je-
lentés az 1929 évről.
2. A zárszámadás megvizsgálása, nyere-
mény felosztása és a felmentvény megadása.
3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság
megválasztás
4. Az alapítke felemelése.
5. Tiszviselőik fizetésügye.
6. A napi és jelenléti díjak megállapítása.
7. Indítványok.

Zetelaka, 1930 jan. 3.

Az Igazgatóság.

Eladó:

hosszu szőrű, mosott gyapju, mérsé-
kelt árban. Megtekinthető és átve-
hető Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-
utca) 61 szám alatt.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 3390—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta
publică, că în baza deciziei Nr.
6201—1929 și Nr. G. 7384—1929 a
Judecătorei din Odorheiu în favorul
reclamantului Rösler Károly repr. prin
advocatul Dr. Jodál Gábor pentru in-
casarea creanței de 31000 Lei și ac-
cesorii se fixează termen de licitație
la 28 Ian. 1930 ora 11 a. m. la fața
locului în Odorheiu Str. Prin. Elisa-
veta Nr. 59 unde se vor vinde prin
licitațiune publică judiciară 1 etajera,
mese, bufet mare, sifonier, canapeu,
măsuța cu scaune, scaune cu pieie
în valoare de 11000 Lei. În caz de
nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face
31000 Lei capital, dobânzile cu 12%
socotind din 13 Sept. 1929 iar speșele
până acum stabilite de 3700 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la
licitație ar fi fost executate și de alții
și acestia și-ar fi câștigat dreptul de
acoperire licitația prezentă este ordona-
tă și în favorul acestora în senzul
art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 9 Ian. 1930.

Izsák portărel.

Van szerencsém a közönség szives tu-
domására hozni, hogy saját készítményű

ablak-rolettákat

készíték Székelykeresztúron. Rendelésé-
ket Udvarhelyen felvesz Szabó András
szításmester, Temező utca 13 sz. alatt.
Ugyanott kész sziták is kaphatók. Hi-
telképes személyeknek részletfizetési
kedvezményt nyujtok

Tisztelettel: **BALOGH JÁNOSNÉ**
roletta-készítő, Cristur-Sz.-keresztúr.

Judecătoria Odorheiu secția cf.

No. 3751—1929 cf.

Extract din publicațiune de licitație

Judecătoria Odorheiu ca secția cf.
în cauza de executare pornită de ur-
măritei văd. lui Biro G. Mózes născ. Csiki
Márta în contra urmăritului
Ilyés Feri István la cererea urmăritei
ordonă licitația execuțională în baza
art. 144, 146, 147 din legea LX. 1881
în ce privește imobilelor situate în
comuna Zetea în circumscripția Jude-
cătorei Odorheiu și anume asupra
porțiunea de 24/96 părți din imobilelor
inscrise pe numele lui Ilyés Feri István
cuprins în prot. cf. No. 430 din com.
Zetea No. de ord. A+9 No. Top. 9915
(Fășuț) cu prețul de strigare de 700
Lei, No. de ord. A+12 No. Top. 9957/2
(Pășune) cu prețul de strigare de 600
Lei, No. de ord. A+13 No. Top. 10103/1
(Arăoi) cu prețul de strigare de 750
Lei, No. de ord. A+22 No. Top. 11390/2,
11391/1 (Fășuț) cu prețul de strigare
de 700 Lei, asupra porțiunea de 1/40
părți inscris pe numele lui Ilyés Feri
István cuprins în prot. cf. No. 859 al
comunei Zetea sub No. de ord. A+1
No. Top. 8276/1, 8276/2 (Fărăstreu)
cu prețul de strigare de 75 Lei, asupra
porțiunea de 1/4 parte a lui Ilyés Feri
István cuprins în prot. cf. No. 1098
tot de acolo sub No. de ord. A+1 No.
Top. 9803/2 (Pășune) cu prețul de
strigare de 1000 Lei, asupra imobi-
liului inscris pe numele lui Ilyés Feri
István cuprins în prot. cf. No. 3735
tot de acolo sub No. de ord. A+1 No.
Top. 9494/1/2 cu prețul de strigare de
1700 Lei, asupra porțiunea de 1/4
parte a lui Ilyés Feri István cuprins
în prot. cf. No. 4239 tot de acolo sub
No. de ord. A+1 No. Top. 9336/1 și
9336/2 (Edificiu de economie și Fășuț)
cu prețul de strigare de 2750 Lei,
asupra porțiunea de 1/4 parte a lui
Ilyés Feri István cuprins în prot. cf.
No. 4240 tot de acolo sub No. de ord.
A+1 No. Top. 11402 și 11403 (Arăoi
și pășune) cu prețul de strigare de
800 Lei, asupra 1/7 parte a lui Ilyés
Feri István din imobilul cuprins în
prot. cf. No. 4296 tot de acolo sub
No. de ord. A+1 No. Top. 6667/1 și
6668 (Fășuț) cu prețul de strigare de
700 Lei și în fine asupra porțiunea de
24/96 părți a lui Ilyés Feri István
din imobilul cuprins în prot. cf. No.
5092 tot de acolo sub No. de ord.
A+1 No. Top. 10848 (Arăoi) cu pre-
țul de strigare de 350 Lei pentru in-
casarea creanței de 3350 Lei cap.
precum și pentru încasarea creanței
de 9 Lei 20 b. cop. și acc. alui Török
Ignác dom. în Zetea pentru încasarea
creanței de 8400+8400 Lei cap și acc.
vād. lui Biro G. Mózes născ. Csiki
Márton dom. în Zetea.

Licitațiunea se va ține în ziua
de 28 Ianuarie 1930 ora 10 la casa
comunală a comunei Zetea

Imobilele ce vor fi licitate nu pot
fi vândute pe un preț mai mic decât
din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze suat-
datori să depoziteze la delegatul jude-
cătoreșc 10% din prețul de strigare
drept garanție în numerar sau în
efecte de cauză socotite după cursul
fixat în § 42 legea LX 1881, sau să
predea aceluși delegat chitanța con-
statând depunerea judecătorește prea-
labilă a garanției și să semneze con-
dițiunile de licitație. (§ 147 150 170
legea LX 1881, § 21 legea XLI 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult
col care a oferit pentru imobil un preț
mai urcat decât cel de strigare este
dator să întregească imediat garanția
fixată conform procentului prețului de
strigare la aceiași parte procentuală
a prețului ce a oferit. (§ 25 XLI 1908)
Odorheiu, la 7 Oct. 1929.

Máthé m. p. ș. judecător.

Pentru conformitate:

Zayzon impiegat.